Je te donne - 1/1

Interprété par Jean-Jacques Goldman.

I can give you a voice, bred with rhythm and soul
From the heart of a Welsh boy who's lost his home
Put it in harmony let the words ring
carry your thoughts in the song we sing.

Je te donne mes notes, je te donne mes mots,
Que ta voix les emportent à ton propre tempo
Une épaule fragile et solide à la fois
Ce que j'imagine et ce que je crois.

Je te donne toutes mes différences
Tous ces défauts qui sont autant de chances
On sera jamais des "standards", des gens bien comme il faut
Je te donne ce que j'ai, ce que je vauX.

I can give you the force
Of my ancestral pride
The will to go on when I'm hurt deep inside
Whatever the feeling, whatever the way
It helps me go on from day to day.

Je te donne nos doutes et notre indicible espoir
Les questions que les routes ont laissées dans l'histoire
Nos filles sont brunes et l'on parle un peu fort
Et l'humour et l'amour sont nos trésors

Je te donne donne donne ce que je suis.

I can give you a voice, bred with rhythm and soul
Je te donne mes notes et je te donne ma voix
The songs that I love and the stories I've told
Ce que j'imagine et ce que je crois.

I can make you feel good even when I am down
Les raisons qui me portent et ce stupide espoir
My force is a platform that you climb on
Une épaule et fragile et forte à la fois.

Je te donne, je donne
Tout ce que je vauX, ce que je suis, mes dons mes défauts, mes plus belles chances, mes différences